



ОСНОВНЫЕ ФАКТЫ О

ПОКРЫТИИ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ДЕТЕЙ

У вас есть право на доступное медицинское обслуживание.

NY State of Health — это официальный рынок планов медицинского обслуживания штата Нью-Йорк.

Присоединяйтесь.



Через Интернет на сайте nystateofhealth.ny.gov



Позвонив по номеру 1-855-355-5777 или через телетайп 1-800-662-1220



Обратитесь к индивидуальному консультанту на веб-странице info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor

NY State of Health соблюдает соответствующие федеральные законы о гражданских правах и законы штата и не допускает дискриминации по расовой принадлежности, цвету кожи, национальности, религиозным убеждениям, полу, возрасту, семейному положению, наличию арестов или судимостей, гендерной идентичности, сексуальной ориентации, генетической предрасположенности к определенным заболеваниям, отношению к военной службе, статусу жертвы бытового насилия и (или) репрессий.

Ничто не скрашивает день так, как улыбка ребенка. Уделите внимание лечению зубов уже сейчас, ведь это позволит избежать проблем со здоровьем в будущем.

Тем не менее, прежде чем **присоединиться к плану стоматологического обслуживания детей, необходимо рассмотреть некоторые вопросы.**

1 Как получить льготы на стоматологическое обслуживание детей?

- Льготы на стоматологическое обслуживание детей доступны каждому. Получить их можно с помощью утвержденного плана медицинского обслуживания (Qualified Health Plan, QHP) или отдельного плана стоматологического обслуживания детей.¹
- Если в вашей семье страховое покрытие нужно не только детям, но и взрослым, вы можете присоединиться к семейному плану покрытия стоматологического обслуживания в рамках QHP или к отдельному семейному плану стоматологического обслуживания.²

2 Какова стоимость страхового покрытия стоматологического обслуживания детей?

- Помимо ежемесячных страховых взносов планы стоматологического обслуживания детей могут предусматривать ежегодную франшизу. Франшиза — это сумма, которую вы должны выплатить, чтобы ваш план покрывал медицинские услуги, не являющиеся профилактическими. Сумма франшизы зависит от плана.
- План стоматологического обслуживания детей также предусматривает доплаты и совместное страхование включенных услуг.
- Все планы стоматологического обслуживания детей имеют ограничение по невозмещаемым расходам в размере 350 долл. для детей и 700 долл. для семей. Стоимость услуг в рамках годового страхового покрытия не будет превышать эти суммы.

¹ Условия планов стоматологического обслуживания детей могут отличаться в зависимости от округа.

² Подробные сведения о льготах на стоматологическое обслуживание для семей см. в информационном бюллетене о страховом покрытии стоматологического обслуживания для семей NY State of Health Family Dental Coverage Fact Sheet.» то «Подробные сведения о льготах на стоматологическое обслуживание для семей см. в информационном бюллетене NY State of Health «Основные факты о покрытии стоматологического обслуживания для семей».

3 Какие услуги покрывает план стоматологического обслуживания детей?

- Льготы на обслуживание детей распространяются на четыре основных категории: профилактическое / основное обслуживание, плановое обслуживание, общее обслуживание, необходимое по медицинским показаниям ортодонтическое обслуживание.
- Планы стоматологического обслуживания детей также покрывают экстренное стоматологическое обслуживание.

Категория обслуживания	Пример
Профилактическое / основное	Проверки, чистка, фторирование и покрытие фиссур
Плановое	Осмотры, рентгенография, простые операции по пломбированию и удалению зубов
Общее	Челюстно-лицевая хирургия, установка коронок, протезов, мостов и обработка корневых каналов
Ортодонтическое обслуживание	Установка брекетов для укрепления зубов

- Невозмещаемые расходы на эти стоматологические услуги могут значительно отличаться в зависимости от плана.
- Для стоматологических услуг не действует лимит на льготы, а для льгот на услуги педиатров отсутствуют периоды ожидания.

4 Как подобрать оптимальный план стоматологического обслуживания для ребенка?

- Инструмент сравнения планов стоматологического обслуживания NYSON дает возможность сравнить стоимость и льготы различных планов.³ Инструмент доступен на сайте рынка планов: <https://info.nystateofhealth.ny.gov/resource/dental-plan-comparison-tool>
- На сайте рынка планов также можно найти инструмент поиска поставщиков услуг и планов медицинского обслуживания в штате Нью-Йорк, с помощью которого можно ознакомиться с перечнем поставщиков стоматологического обслуживания с указанием доступных планов. Найти инструмент можно на сайте <https://pndslookup.health.ny.gov/>

³ При ознакомлении с планами обслуживания убедитесь, что просматриваете информацию именно о льготах на обслуживание детей, поскольку в сведения о семейных планах стоматологического обслуживания включена также информация о льготах для взрослых.

Si usted habla un idioma diferente al inglés, los servicios de asistencia de idioma están disponibles gratis para usted. Llame al 1-855-355-5777 (TTY: 1-800-662-1220).

如果您使用的語言不是英語，您可以使用我們的免費語言支援服務。請致電 1-855-355-5777 (TTY: 1-800-662-1220)